



# TARIFS SAISON 2021

## Prices For The Season - Preise Für - Tarif Seizoen

*Madame, Monsieur*

*Nous vous remercions de l'intérêt que vous témoignez à notre région et plus particulièrement à notre camping.*

*Nous vous adressons nos documentations, tarifs et conditions.*

*En espérant avoir le plaisir de vous accueillir*

### **Le Camping "La Plaine" vous souhaite la bienvenue**

Situé en Ardèche sud à 900m de la rivière la Beume et proche des Gorges de l'Ardèche.

Dans la région de nombreuses promenades pédestres vous ferons découvrir de magnifiques paysages.

Visites de grottes, marchés, brocantes...

### **Sur le camping vous trouverez :**

Bar, Salle de jeux (Baby, flipper, jeux électroniques, etc...)

**Animations :** Soirée musicale et dansante, Soirée loto, Concours de pétanque et de ping-pong, Télévision. (juillet-août)

**Loisirs gratuits :** 2 piscines avec bassin pour enfants dont 1 chauffée avec Balnéo, Mini-Golf, Tennis, Volley, Ping-pong, Jeux de boules, Jeux pour enfants, Petit étang, Espace Fitness en plein air.

**À l'extérieur :** Activités sportives, canoë-kayaks, Équitation, VTT, Pêche en rivière, Rando 4x4.

**Pour les sportifs accomplis :** Sorties avec professionnels brevetés, Canyoning, Escalade, Spéléologie, ...

## Ouvert du 10 Avril au 18 Septembre

Arrêté préfectoral n° C07-009436-002 du 29/06/2016 - 102 emplacements tourisme, 26 emplacements loisirs  
Siret n° 394 950 240 00017 - Code APE 552 C - TVA Intracommunautaire FR 003949502400001

**CAMPING LA PLAINE**  
impasse les plaines  
07260 Rosières  
Tél. 04 75 39 51 35  
06 08 04 15 10



[www.campinglaplaine.com](http://www.campinglaplaine.com)  
[www.campinglaplaine.fr](http://www.campinglaplaine.fr)  
Mail : [campinglaplaine@orange.fr](mailto:campinglaplaine@orange.fr)

# CAMPING - CARAVANING

TARIFS / Jour - RATES / Day	10/04 au 30/06	01/07 au 10/07	11/07 au 21/08	22/08 au 28/08	29/08 au 18/09
FORFAIT 2 personnes, électricité 10A, 1 voiture, 1 emplacement (avec caravane ou tente) et accès piscines et balnéo BASIC CHARGES per day for camping place for 2 persons, electric facility with car and tent or trailer and free access to the swimming-pool and balnéo	18 €	25 €	36 €	25 €	18 €
Caravane ou grande tente sup.	6 €		6 €		6 €
Personne Supplémentaire / Extra person	5 €		6,50 €		5 €
Enfant moins de 4 ans / Children under 4	3 €		4,50 €		3 €
Enfant moins de - 1 an / Children under 1			Gratuit		
Chien-Chat / Dog/Cat	3 €		5 €		3 €
Voiture Supplémentaire / Extra car	Gratuit		3 €		Gratuit
Visiteur	Gratuit		3 €		Gratuit
Location frigo	4 €		5 €		4 €

## LOCATIONS MOBIL-HOMES : du samedi 15h au samedi 10h.

TARIFS / semaine - RATES / Week	10/04 au 03/07	03/07 au 10/07	10/07 au 17/07	17/07 au 24/07	24/07 au 14/08	14/08 au 21/08	21/08 au 28/08	28/08 au 18/09
FARNIENTE* - SYMPA 18*	220 €	400 €	550 €	630 €	670 €	530 €	360 €	220 €
SYMPA 23*	240 €	440 €	590 €	650 €	700 €	570 €	400 €	240 €
CALVI* - SYMPA 26* - LOGGIA*	250 €	460 €	620 €	700 €	740 €	630 €	420 €	250 €
EVOLUTION 27* ou 29* - OSIRIS* avec Clim.	280 €	500 €	680 €	740 €	795 €	690 €	470 €	280 €
LOFT* - SUPER MERCURE* avec Clim.	280 €	500 €	680 €	740 €	795 €	690 €	470 €	280 €
3 CHAMBRES** avec Clim.	300 €	590 €	750 €	800 €	870 €	740 €	530 €	300 €
Personne supplémentaire par nuit du 10/04 au 03/07 et du 28/08 au 18/09 : 15 € - Du 03/07 au 28/08 : 20 €								
Forfait chien ou chat du 10/04 au 03/07 et du 28/08 au 18/09 ..... la semaine 30 € du 03/07 au 28/08 ..... la semaine 40 €								
Voiture supplémentaire sur le parking du camping : du 03/07 au 28/08 ..... la semaine 20 €								

\*Tarif avec 1 voiture comprise - \*\* Tarif avec 2 voitures comprises

## Offre long séjour : 3 semaines + 1 semaine gratuite en hors saison sur la base du tarif normal

PRIX LOCATIF WEEK-ENDS Hors saison	Sympa 18 2 adultes, 2 enfants	Calvi - Sympa 26 4 pers.	Evolution 27 Super Mercure 4 pers	3 chambres 6 pers.
2 nuits		110 €	120 €	140 €
Pentecôte (2 nuits)	110 €	130 €	140 €	160 €
Ascension (3 nuits)	140 €	170 €	190 €	220 €
Nuit supplémentaire	35 €	40 €	50 €	60 €

Taxe de séjour en sus : 0.61€/pers/jour + 18 ans

Du 10/04 au 26/06 et du 28/08 au 18/09

La semaine en Mobil-Home avec sanitaire et chauffage

**Offre Spéciale Couple** ... **200€** en Sympa 18  
 ... **230€** en Calvi-Sympa 26  
 ... **250€** Osiris-Loft-Evolution 27/29 (climatisé)

# CONTRAT DE RÉSERVATION 2021

## à renvoyer à l'adresse du camping

NOM ..... Prénom .....  
FAMILY NAME / NAME / NAAM ..... FIRST NAME / VORNAME / VOORNAAM .....

Adresse .....  
STREET / STRASSE / STRAATNAAM .....

Code Postal ..... Ville ..... Pays .....  
POST CODE / POSTLEITZAHL / POSTCODE ..... TOWN / STADT / WOONPLAATS ..... COUNTRY / LAND / LAND .....

Téléphone ..... E-mail .....  
TELEPHONE / TELEFON / TELEFOON ..... E-MAIL .....

Nombre de personnes ..... Nom ..... Prénom ..... Ages des enfants .....  
NUMBER OF ADULTS / ANZAHL DER ERWACHSENEN ..... FAMILY NAME / NAME / NAAM ..... FIRST NAME / VORNAME / VOORNAAM ..... AGES / ALTER / LEEFTIJD .....

Nombre de voiture(s) .....  
NUMBER OF CAR .....

Chien/Chat (vaccin de la rage obligatoire) .....  
DOG/CAT .....

Race .....

Poids .....

**DÉSIRE RÉSERVER / I WISH TO RESERVE**

### UN MOBIL-HOME

- Farniente  Sympa 18  Sympa 23  Calvi-Sympa 26  
 Loggia  Evolution 27ou 29  Super Mercure  Loft 79  
 Osiris  3 Chambres

Date d'arrivée ..... de 15h à 19h Date de départ ..... avant 10h.  
DATE OF ARRIVAL / ANKUNFTSDATUM / VAN DATE OF DEPARTURE / ABFAHRTSDATUM / TOT .....

**Acompte 30% du séjour** (arrondi à l'euro) ..... €  
ENCLOSED PARTIAL PAYMENT / ANZAHLUNG DER AUFENTHALTSKOSTEN / VOORSCHOT OP GERESERVEER DE DAGEN .....

**Frais de dossier** / BOOKING CHARGES / VERWALTUNGSKOSTEN / ADMINISTRATIEKOSTEN ..... 20 €

**POUR LES ALLOCATAIRES VACAF UNIQUEMENT** : FRAIS ET TRAITEMENT DU DOSSIER VACAF = 35€

**Assurance annulation\* 25€/semaine** x ..... (Nbre de semaine) ..... €  
Avec extension COVID  Oui  Non

**TOTAL** arrondi à l'euro / TOTAAL ..... €

*Le solde du séjour s'effectue 1 mois avant votre arrivée. Aucune déduction pour arrivée différée ou départ anticipé.*

PAYMENT OF YOUR STAY ONE MONTH BEFORE YOUR ARRIVAL. NO DEDUCTION FOR A DIFFERED ARRIVAL OR AN EARLY RETURN / BETALING VAN HET HELE VERBLYF DIENT TE GESCHIEDEN BY AANKOMST VOOR EEN VOORTYDIG VERTREK WORDT GEEN BEDRAG IN MINDERING GEBRACHT / ZAHLUNG DES AUFENTHALTES BEI ANKUNFT. KEINE ABRECHNUNG IM FALLE VORAUSABFAHRT

**Acompte ci-joint payé par** :  Chèque bancaire ou postal  Mandat poste  Virement bancaire  Chèques vacances

**Chèques libellés à l'ordre du CAMPING LA PLAINE**

**Pour les virements** : Banque Populaire du sud - N° IBAN FR76 1660 7004 6400 0006 0061 711 - Code BIC : CCBPFRPPPPG

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions de location, des prix, et les accepte - I HAVE READ AND ACCEPT THE ABOVE RENTAL RESERVATIONS AND RATES

Date.....

Signature (lu et approuvé) :  
SIGNATURE / UNTERSCHRIFT / HANDTEKENING

### UN EMPLACEMENT

- Caravane  Tente  Camping Car

Date d'arrivée ..... de 15h à 19h Date de départ ..... avant 11h.  
DATE OF ARRIVAL / ANKUNFTSDATUM / VAN DATE OF DEPARTURE / ABFAHRTSDATUM / TOT .....

Location frigo

**Acompte de frais de séjour** ..... 180 €  
ENCLOSED PARTIAL PAYMENT / ANZAHLUNG DER AUFENTHALTSKOSTEN / VOORSCHOT OP GERESERVEER DE DAGEN .....

**Frais de dossier** / BOOKING CHARGES / VERWALTUNGSKOSTEN / ADMINISTRATIEKOSTEN ..... 20 €

**TOTAL** / TOTAAL ..... 200 €

*Le solde du séjour s'effectue à l'arrivée.*

*Aucune déduction pour arrivée différée ou départ anticipé*

*Possibilité d'effectuer des acomptes ou de solder 1 mois avant votre arrivée.*

PAYMENT OF YOUR STAY ONE YOUR ARRIVAL. NO DEDUCTION FOR A DIFFERED ARRIVAL OR AN EARLY RETURN / BETALING VAN HET HELE VERBLYF DIENT TE GESCHIEDEN BY AANKOMST VOOR EEN VOORTYDIG VERTREK WORDT GEEN BEDRAG IN MINDERING GEBRACHT / ZAHLUNG DES AUFENTHALTES BEI ANKUNFT. KEINE ABRECHNUNG IM FALLE VORAUSABFAHRT

# CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION

## CAMPING

Le montant de l'acompte de frais de séjour + frais de dossier devra être joint au bulletin après signature.

Une confirmation vous sera adressée. Tout bulletin non accompagné du versement sera considéré comme NUL.

En cas d'annulation, les sommes versées restent acquises à la société, sauf si le locataire trouve un remplaçant qui accepte les mêmes conditions.

Dans la mesure du possible, nous tenons compte des préférences de notre clientèle pour le choix des emplacements.

Celui-ci est disponible à partir de 15 heures jusqu'à 19 heures (dernier délai).

En cas d'empêchement d'arriver à la date prévue, veuillez prévenir le bureau d'accueil.

Aucune déduction ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. La période réservée sera facturée.

**Le paiement du séjour s'effectue à l'arrivée.**

## LOCATIF

Un acompte de 30% sur le montant total du séjour plus frais de dossier devra être joint au contrat de réservation après signature.

Dès réception de cet acompte un contrat de location vous sera envoyé et votre réservation deviendra effective.

**Le solde est payable au plus tard 1 mois avant votre arrivée.**

**Assurance annulation 25€/semaine de location, voir détail sur la feuille annexe.**

Aucune déduction ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé.

La période réservée sera facturée.

En cas de retard, nous vous demandons de nous prévenir. Sans nouvelle de votre part et dans un délai de 48h, après la date prévue de votre arrivée, nous disposerons de la location.

**Les chiens de grande taille ne sont pas admis dans les Mobil-homes.**

A votre arrivée 2 chèques vous seront demandés :

-1 chèque de caution de 250€ pour le mobil home

-1 chèque de caution de 50€ pour le ménage

Ces 2 chèques vous seront rendus à votre départ après état des lieux et inventaire du mobil-home.

Le locataire est tenu de contrôler cet inventaire à son arrivée et de signaler le jour même, toute anomalie.

Le nettoyage du Mobil-home est à la charge du locataire. En fin de séjour il devra être laissé en parfait état de propreté.

Dans le cas contraire la caution de 50€ sera retenue pour les frais de ménage.

• En cas d'annulation du fait du camping, sauf en cas de force majeure, le séjour sera totalement remboursé. Cette annulation ne pourra cependant pas donner lieu au versement de dommages et intérêts.

• Annulation du fait du campeur : les frais d'annulation peuvent être couverts par les garanties annulation proposées par le camping. Aucun remboursement ne sera effectué par le camping.

**Mediation** : En cas de litige et après avoir saisi le service « client » de l'établissement, tout client du camping a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation, dans un délai maximal d'un an à compter de la date de la réclamation écrite, par Lettre recommandée avec A.R., auprès de l'exploitant. Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi par le client sont les suivantes : Le CMAP (Centre de Médiation et d'Arbitrage de Paris - CCI de Paris) 39, avenue F.D. Roosevelt 75008 PARIS - Téléphone : 01 44 11 95 40

## CAMP SITE

The total amount of the deposit covering the fixed camp site tax + the administrative charges must be enclosed with the form after it has been signed.

You shall be sent confirmation. Forms that do not come with the payment shall be considered invalid.

In the event of cancellation, the company keeps the sums paid, unless the person renting finds a replacement who accepts the same terms.

We take account, as far as possible, of our customers' preferences in the choice of pitches.

The pitch is available from 3 pm onwards and until 7 pm (at the latest).

Should something prevent you from arriving on the scheduled date, please inform reception.

No deduction shall be allowed in the event of late arrival or early departure.

The period reserved shall be invoiced.

**Payment for the stay is to be mail arrival**

## RENTALS

A deposit amounting to 30% of the total cost of your stay plus administrative charges must be attached to the reservation agreement after it has been signed.

As soon as this deposit is received, you shall be sent a hire agreement and your booking shall become effective.

**The balance is to be paid 1 month before your arrival at the latest.**

**Insurance cancellation 25€/week of hiring, see detail on the appendix sheet.**

No deduction shall be allowed in the event of late arrival or early departure.

The period reserved shall be invoiced.

We would ask you to inform us should you be delayed. If we do not hear from you within 48 hours following the date scheduled for your arrival, we shall make use of the rental as we wish. Large dogs are not allowed in the mobile homes.

Upon arrival two cheques will be demanded :

- A first cheque of 250€ as deposit for the mobile home,

- A second cheque of 50€ as deposit for the cleaning.

Upon departure and after inventory of the mobile home, both cheques will be returned to you.

The person renting is obliged to check this inventory on arrival and to point out any irregularities on the same day.

The person renting is responsible for cleaning the mobile home. At the end of the stay it must be left perfectly clean.

Otherwise the deposit of 50€ will be held back to cover the costs of cleaning the accommodation.

• In the event of cancellation by the camping, except in cases of force majeure, the entire stay will be refunded. However, this cancellation will not incur payment of indemnities nor interest. (article N° L131-1 French Law).

• In the event of cancellation by the camper: the cancellation fees can be covered by the cancellation insurance purchased from the camping. No reimbursement whatsoever will be made if the camper has not purchased the cancellation insurance

## RÈGLEMENT :

Tout campeur est tenu de se conformer au règlement intérieur du camping et de respecter les règles suivantes :

Campers must conform to the general rules of the campsite and to the following rules

**À la piscine :**

• **Slip de bain obligatoire, short ou bermuda interdit.**

• **Les visiteurs n'ont pas accès à la piscine.**

**Sur le terrain :**

• Interdiction de circuler en voiture de 22h30 à 7h30.

• **Dans le camping tout animal doit obligatoirement être tenu en laisse, et vacciné contre la rage (carnet de vaccination à présenter).**

• Les propriétaires doivent ramasser les salissures de leurs animaux.

• Respecter les installations sanitaires et les espaces verts.

• **Les visiteurs sont acceptés pour la journée au tarifs de 3€. Ils doivent stationner à l'extérieur et se présenter à la réception dès leur arrivée.**

**Ils appartient aux campeurs de s'assurer (responsabilité civile).**